

# ひらつか

## 育つ若い芽

8月上旬にまいた種は、台風などの自然災害を乗り越えて、11月には約20センチの立派なブロッコリーに育ちました。

収穫するのは豊田本郷で農業を始めて3年目の大塚昂太郎さん。多くの農業者が高齢化する中でも、大塚さんら若手農業者は熱意と活気に満ちあふれています。今号では未来の農業を支える若手農業者を紹介します。



目次 1～3面…**特集** 農業の現在そして未来…若手農業者の取り組みなどを紹介します。  
4～7面…募集・お知らせ・健康と福祉「子どもの健康」  
「お知らせ掲示板」

8面…「写真リポート」「市長こらむ」「心の防犯灯」  
「次回納期の市税・手数料」「メディア情報」  
広報ひらつかのPDF版と電子書籍版やデジタルアーカイブは、市ウェブからご覧いただけます。

◎発行 平塚市 ◎編集 秘書広報課  
〒254-8686 神奈川県平塚市浅間町9番1号  
☎0463-23-1111 FAX 0463-23-9467  
<http://www.city.hiratsuka.kanagawa.jp/>

**次号** 1月第1金曜日号は、平成27年1月1日～6日に配ります。

広報ひらつかが届かない場合は、ミッド ☎0120-350311  
(月～金曜日、午前9時30分～午後5時)にご連絡ください。

# 農業の現在そして未来

平塚市は、東京・横浜などの大消費地に近く、県内でも有数の野菜の産地です。一方で都市化の進展などにより、農家数や耕地面積は減少傾向にあり、後継者不足や耕作放棄地の増加も進んでいます。課題がある中でも、未来の農業を支えようとする若者たちがいます。

☎ 農水産課 ☎35-8102

## 万田 真壁和也さん

### 鋤を持つ祖父の姿

「私がやらなければという思いでした」

そう語るのは万田で農家を始めて3年目の真壁さん(左写真)。祖父の彦義さんと貞子さんが農家だった真壁さんにとって、幼い頃からずっと農業は身近な存在でした。しかし、農業を仕事とは考えておらず、4年制大学に進学し、土木工学を学びました。大学3年生になると、就職活動で企業の説明会を回る毎日。将来の進路に悩む日々の中で、頭に浮かんだのは、毎日、野菜を育てる祖父の姿でした。

ちょうどその頃に、祖父は体力的な問題で耕地面積を小さくしようと考えていました。「2人とも丹精込めて野菜を育てていました。近所の方も、祖父の野菜を楽しみにしてくれて……。私もみんなに喜んでもらえる野菜を作り



本葉が4枚ある、のらぼう菜の苗

たいと思いました」と語る真壁さん。

農家としての道を進むことを選び、祖父母に思いを伝えました。しかし、2人は首を縦に振りません。「農業の基礎も知らない私が、いきなり『農家になる』といっても説得力はありませんでした」と真壁さんは当時を振り返ります。

農業の基礎を学ぶために、大学を卒業後、平塚市を離れ茨城県にある農業の専門学校に研修生として入学。実際に働きながら知識や技術を学びました。1年後、実家に戻って、祖父母に自身が学んできたことなどを話しました。祖父母は孫の熱意を認め、真壁さんは農家としての第一歩をスタートしました。

### チャレンジの日々

農業を始めてから、真壁さんはたくさんの方にチャレンジさせています。「祖父母はネギやホウレンソウを栽培し、市場

でしか販売していませんでした。これから農家としてやっていくには販路を拡大していく必要がありますね」。悩んだ真壁さんが向かった先はJA湘南でした。JAでは、大型農産物直売所あさつゆ広場などを紹介してもらいました。しかし、新たな販路に野菜を出荷するには、ネギやホウレンソウだけでなく、多くの品目を出荷しなければなりませんでした。

新しい種類の野菜を育てるため、先輩農家に栽培方法を学び試行錯誤する毎日。約40種類の野菜を育て、その中から、畑に合ったものや出荷先のニーズに合ったものを選び、キュウリや赤ダイコンなど、約20種類に絞り込みました。

現在、栽培しているのは、「のらぼう菜」という野菜で、小松菜やチンゲン菜といったナバナの一種です。11月に、苗を40〜50センチ間隔に植えま

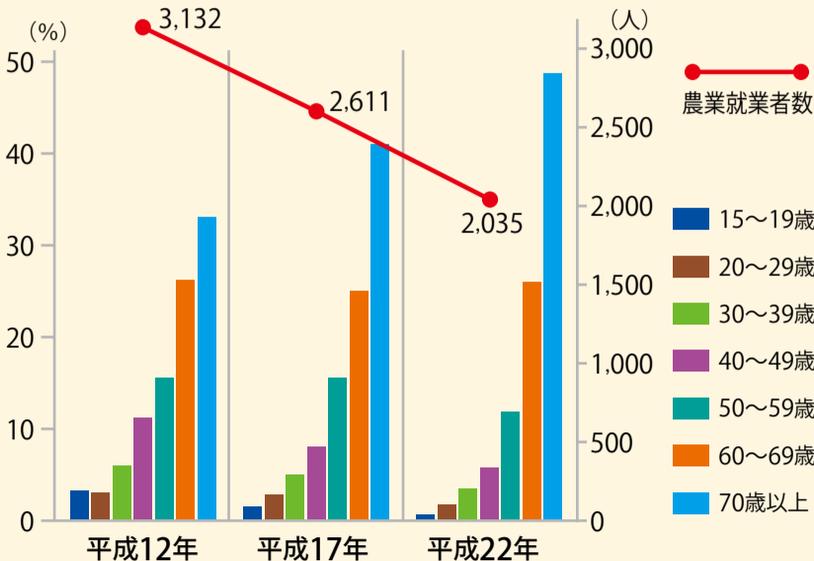
## 今後も減少する!? 農業人口

長年にわたり、平塚の食を支える産業として、農業は発展してきました。しかし、農業を取り巻く環境は変化し、農業人口の減少や後継者不足、耕作放棄地の増加など、多くの問題を抱えています。

左のグラフは、農林水産省の調査による農業就業者の市内総数と年代別の割合を表しています。

市内の農業就業者数は平成12年からの10年間で、約1,100人減少しています。70歳以上が占める割合は、平成12年が33%程度だったのに対し、平成22年は全体の約半数49%を占めています。平塚市の高齢化率が21.8%ということを見ると、農家全体の高齢化がかなり進んでいるのが分かります。若い世代に注目すると、15〜39歳の農業就業者は全体のわずか7%の133人です。70歳以上の世代が引退すると、農業就業者は激減することが予想されます。

平塚市の年代別の農業就業者数



# 未来の担い手 青友会

平塚市・大磯町で農業を営んでいる20〜30代の若手農業者の会です。平塚市10人、大磯町2人が入会しています。本年度、会長を務める小泉貴洋さん(豊田町間木)に話を聞きました。



主な活動は月に1回の即売会と年に1回のプロジェクト発表会です。本年度のプロジェクトではキュウリの栽培をテーマに研究しました。全員で研究するので、お互いの良い刺激にもなりますね。

「のらぼう菜など新しい種類の野菜を栽培するために、ほかの農家を訪れて、知識を学んでいく必要があります。フットワークの良さや、新たなことにチャレンジしたいという意欲は、若手農家の特権です」と話します。「私たちが作物に合った作り方をすれば、野菜が応えてくれます。だから、これからもたくさん学び、新しいことに取り組んでいきたいですね」。真壁さんの挑戦はまだ始まったばかりです。



「のらぼう菜は、市内であまり栽培されていない野菜で、ごま和えやみそ汁の具にします。昨年、初めて栽培しましたが、お客さんからは『おいしかった』との声をいただき、とてもうれしかったです」と笑顔の真壁さん。

「のらぼう菜など新しい種類の野菜を栽培するために、ほかの農家を訪れて、知識を学んでいく必要があります。フットワークの良さや、新たなことにチャレンジしたいという意欲は、若手農家の特権です」と話します。「私たちが作物に合った作り方をすれば、野菜が応えてくれます。だから、これからもたくさん学び、新しいことに取り組んでいきたいですね」。真壁さんの挑戦はまだ始まったばかりです。

## 豊田本郷

### 大塚昂太郎さん

#### 先輩農家の支え

富士山や大山が見渡せる豊田本郷の畑の一角で、野菜を育てる若者の姿があります。「真壁さんよりもおいしい野菜を育てたいですね」。笑顔でそう話すのは大塚さん。製薬会社に4年間勤めた後、脱サラして農業の世界に入りました。真壁さんとは同期で

同じ年。農業を始めてから互

いに切磋琢磨してきました。

農業についてのノウハウが全くなかった大塚さん。先生は若手農業者の会である「青友会(上囲み)の会員だと話します。先輩農家を訪れては、疑問をぶつける毎日でした。「農業を全く知らなかった私を先輩農家さんは快く受け入れ、教えてくれました」と感謝の気持ちを語ります。

先輩農家から知識や技術を学んだ大塚さん。平成25年には、所得目標や今後の経営計画などを基に認定される「認定農業者」になりました。

#### 土作りのこだわり

主に小松菜やホウレン草などの野菜や米を育てている大塚さんは、11〜1月にかけて、約20アールの畑にブロッコリーを栽培・収穫しています。「ブロッコリーの栽培は、茎の部分が空洞化しないように注意しています。茎が空洞化したブロッコリーは、日持ちしづらく、品質も落ちてしまいますから」。大塚さんは

「おいしい野菜を作るには

いい土を作ることに」。これが大塚さんのこだわりです。良

い土を作るためには、たい肥は重要な要素です。大塚さんは北豊田にある片倉牧場から、たい肥を提供してもらいます。片倉牧場のたい肥は、牛ふんにカカオの皮やおがくずを混ぜて、熱処理した完熟肥料で、虫が寄り付かなくなったり、土の硬化を抑えたりします。「いつも良いたい肥をもらっているのにおいしい野菜ができます」と笑顔を見せます。



収穫したブロッコリーを抱える大塚さん



青友会の即売会には大塚さんも参加します(左写真)。「即売会は朝採れた野菜を販売しているのでスーパーよりも鮮度が良いものを提供できるのが魅力ですね。また、即売会で平塚の若手農業者の取り組みを多くの市民に知ってもらいたいです」と語り、大塚さんはまたコンテナいっぱいに入った野菜を運び出します。

## 農業者の何でも相談

市では、関係機関と連携し、農業者を支援する相談窓口「ワンストップ相談窓口」を開設しています。窓口では「農業を始めたい」「農地を貸したい、借りたい」などを予約不要で無料相談できます。



窓口で相談を受ける市農水産課の齋藤学主任(写真)は「就農や補助金など、さまざまな相談がありますが、一番多いのは

JA湘南経済センター2階(片岡657) 毎週水曜日(年末年始、祝日は除く) 午後1時30分~4時30分。 ☎ 農水産課 ☎35-8102

農地の貸借です」と話します。相談は自治体・JA湘南・農業委員会の3者にできます。「農地貸借などの相談は、JA湘南や農業委員会と情報を共有して、貸借制度の説明や実際の貸借の支援などをしています。3者で連携して、迅速な対応ができることが強みですね」と齋藤主任は説明します。「平塚は、認定農業者数が県内で3番目に多く、農家の方が向上心を持っていると感じます。この相談窓口が、皆さんが抱えている悩みの解決に役立てれば、うれしいですね」とほほ笑みます。

## 採れたて野菜を販売

JA湘南が営業する大型農産物直売所「あさつゆ広場」(寺田縄424-1)。JA湘南管内の平塚市・大磯町・二宮町の生産者が出荷する、新鮮な野菜をはじめ、米や果物、花などを販売しています。平塚産のネギやイチゴなど、旬の野菜や果物で作ったジェラートも販売し、多くの客でにぎわっています。

▶営業時間 冬期(11月~2月)午前9時~午後5時。 夏期(3月~10月)午前9時~午後6時。

▶定休日 毎月第3水曜日。年末年始(12月31日~1月4日)





もろすみ はやし 速 監督 両角

昨年引き続き、箱根駅伝への出場を決めた東海大学。核となる選手はいませんが、どの学年にもバランスよく力が付きます。チーム全体が安定しています。往路・復路ともに、区間をつなぐ確実な走り为目标に迫ります。



### チーム力で目標に迫る！ 東海大学

の力も上がりました。チームの目標はシード権獲得。そのために一丸となって戦います。注目選手は10月の箱根駅伝予選会で好記録を出した3年生の白吉凌選手。また、4年生の石川裕之選手、中川瞭選手・吉川修司選手にも期待が高まります。3人そろっての大きなレースは未経験ですが、現在、順調な仕上がりを見せています。

両角監督は箱根駅伝に向けて「湘南キャンパスのある平塚市では、毎年沿道で多くの方に応援していただき、選手への励みになっています。お正月に明るい話題が提供できるように、学生ともども精一杯頑張るので、応援をお願いします」と地元での活躍を誓ってくれました。

## 東海大学・神奈川大学が箱根駅伝に出場します！

東京・大手町～平塚～箱根・芦ノ湖間を往復(217.1㎞)する東京箱根間往復大学駅伝競走が平成27年1月2日(金)、3日(土)に開かれます。今回は、市内にキャンパスがある東海大学と神奈川大学が出場します。温かい声援を送りましょう。

平塚中継所 先頭通過予想時刻  
往路…1月2日午前11時ごろ 復路…1月3日午前10時ごろ



### 粘りの走りでシード権獲得！ 神奈川大学



たいご 大後 栄治監督

神奈川大学は予選会を1位で突破し、5年連続で箱根駅伝への切符を勝ち取りました。今年は前回大会の経験者に加え、勢いのある1年生の存在もあり、チーム内での競争が激しくなっています。4年生を中心に競技面だけでなく、生活面から見直したことで、安定感のあるチームになってきました。

シード権獲得を目標に掲げ、往路ではシード権内でのゴール、復路では目標達成に向けた粘りの走りを目指しました。

大後監督は「日頃から声援ありがとうございます。今年は4年生が中心となって、練習内容もチームの雰囲気も昨年以上のものを感じています。駅伝シーズンに入り、選手に大きなけがもないので、ベストメンバーでシード権獲得に挑みたいと思います。皆様からのご声援が走っている選手への追い風となります。当日は寒い中ですが、温かいご声援をお願いします」と箱根駅伝への意気込みを語ってくれました。

### 市役所の新庁舎

市役所本館の北側で2期工事を進めています。2期工事では、旧庁舎を解体して、新庁舎の低層部と駐車場棟の建設などをします。現在は、旧庁舎の地上部分の解体が終わり、基礎の解体をしています。

☎ 庁舎管理課 ☎21-9608

### 市民病院の整備

市民病院の整備事業では、新棟建築工事をしています。地中の障害物への対策などにより、平成28年3月18日まで工期を6カ月延長しています。現在は、資機材をつり上げるためのタワークレーン(右写真奥)を設置して、建物の骨格を造っています。

☎ 改築推進室 ☎32-0015



建設中の地下部分の骨格

二つの大型事業が進行中

# 募集

応募方法の  
詳細は下段

## パブリックコメントに 意見を

パブリックコメント手続き  
制度では、まちづくりに関する  
重要な政策を制定するとき  
などに、事前に案を公表し、  
市民の皆さんから意見を募り  
ます。今回は①～③について、  
募集します。

①改訂市一般廃棄物処理基本  
計画(素案) 一般廃棄物の適  
正な処理を目指します。

②第2次市食育推進計画(素  
案) 子どもから大人まで、  
ライフステージに応じた食育  
の推進を目指します。

③市健康増進計画(第2期)  
(素案) 市民の「健康寿命の  
延伸」と「生活の質の向上」を  
目指します。

案の内容は12月19日(金)～  
平成27年1月19日(月)、図書  
館や各公民館、市ウェブなど

で閲覧できます。

意見・必要事項(団体の  
場合は団体名と代表者名も)  
を郵送・ファクス・メールま  
たは直接、平成26年12月19日  
(金)～平成27年1月19日(月)  
に①は別館2階の循環型社会  
推進課 ☎21-8796 FAX36-  
2352 shigenji ②③は  
健康課 ☎55-2111 FAX55-  
2139 kenko@。)

## スポーツ優秀選手の表彰 候補者

平成26年中に開かれた国際  
的・全国的なスポーツの競技  
会で、優秀な成績を取った選  
手・団体を表彰します。

対象は①国際大会で優勝ま  
たは準優勝②全国大会で優勝  
③そのほか同等の実績である  
と市長が認めた、個人または  
団体です。団体は大会当時、  
市内在住の監督・選手だけを

表彰します。

全国大会とは、国または全  
国的な競技団体が主催して①  
予選会を勝ち抜く②標準記録  
突破などの条件を満たす③県  
などの上部団体から推薦を受  
ける、などをした個人または  
団体が出場権を得られる大会  
です。

特定の国・チームとの交流  
目的の大会は国際大会の表彰  
対象となりません。

〒254-0074大原1-1バツ  
テイングパレス相石スタジア  
ムひらつか内のスポーツ課 ☎  
31-3060 FAX31-9640  
sports@や市ウェブにある  
推薦書に、該当大会の要項・  
記録を添えて、郵送・ファク  
ス・メールまたは直接、平成  
27年1月6日(火)までに、同  
課へ。

## 子ども年賀状とおとな絵 手紙展の作品展など

平成27年1月6日(火)～12  
日(祝)に、年賀状と絵手紙を  
美術館で展示します。

①作品 官製はがきサイズの  
年賀状と絵手紙。絵手紙の  
テーマは「新春」。年賀状は小  
中学生に限りです。

②ボランティアスタッフ 作  
品展示・会場装飾・会場案内  
など。平成26年12月24日(水)  
～28日(日)・平成27年1月4  
日(日)・6日(火)～12日(祝)、  
午前9時30分～午後5時。1  
日でもできます。高校生以上  
の方。

①は作品の宛名面に氏  
名・ふりがな・学年(サークル  
に所属している方はサークル  
名も)を記入し、郵送または  
は直接、1月3日(土)までに、

〒254-0073 西八幡1-3-3 美  
術館 ☎35-2111 FAX35-2  
741 art-muse@ ②は必  
要事項・年齢・メールアドレス  
またはファクス番号・活動  
できる日を、はがき・ファク  
ス・メールで、同館へ。

## 美術館ワークショップ

抽選。

①銅版画講座 メゾチント技  
法に挑戦します。手のひらサ  
イズの銅板で、ピロッドのよ  
うな美しい黒色の作品を作り  
ましょう。

平成27年1月18日・25日の  
日曜日、全2回、午後1時30  
分～4時30分。中学生以上の  
方18人。1200円。

②盃作り 銅版をたたいて自  
分だけの盃を作りましょう。  
1月24日(土)午後1時30分  
～4時。20歳以上の方8人。  
2000円。

講座名・開催日時(①は  
全ての日程)・必要事項・年齢・  
ファクス番号を、はがき・ファ  
クス・メールで、①は1月3  
日(土)②は8日(木)までに、  
〒254-0073 西八幡1-3-3 美  
術館 ☎35-2111 FAX35-2  
741 art-muse@へ。メー  
ルは件名を「ワークショップ  
応募」に。

## 花巻んこそば全日本大 会の出場者

友好都市・岩手県花巻市で  
開催されるわんこそば全日本  
大会(右下写真)に、平塚市の  
代表として出場しませんか。

大会は平成27年2月11日  
(祝)。10日(火)午前8時ごろ  
に平塚を出発、11日(祝)夜に  
帰着。市内在住・在勤・在学



## 市ウェブに広告を掲載し ませんか

1カ月当たり約55万件のア  
クセスがある市の公式ホーム  
ページにバナー広告を掲載し  
ませんか。

市ウェブのトップページ下  
段。9枠。掲載位置は選べま  
せん。月額1枠当たり3万円。  
1カ月単位で掲載できます。

バナー画像は、縦60ピクセル  
×横120ピクセルなどの基準が  
あります。広告は広告主が作  
成し、作成費用は広告主の負  
担です。広告の内容により、  
修正をお願いする場合があります。

本館4階の秘書広報課 ☎  
21-8761や市ウェブにあ  
る申込書を、郵送または直接、  
広告掲載開始月の前月の5日  
までに、同課へ。

## 色とまちの関係を学びませんか まちづくり探偵団 まちのイロイロ

色が持つ効果や、色  
彩の雑学などを学べる  
講座です。探偵団員と  
して、演習や、ベンチ  
など街中にある身近な  
物の色彩設計をします。  
まちの色使いについて  
考えてみませんか。

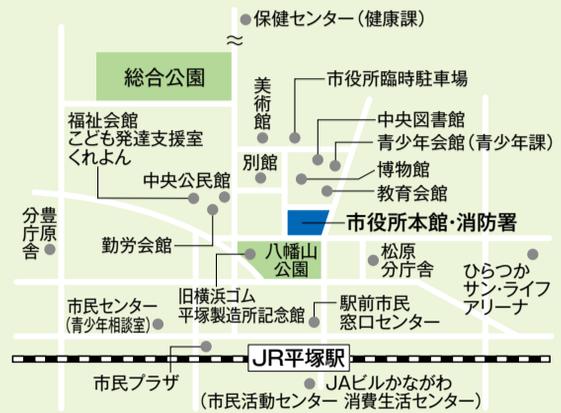


平成27年1月31日(土)  
午後1時30分～4時30分。  
美術館。市内在住の小学校4～6年生と保護者20組程度(抽選)。小学生  
だけの参加はできません。

保護者と小学生の必要事項・小学生の学年を、ファクス・メール  
で、1月14日(水)までに、まちづくり政策課 ☎21-8781 FAX0120-704589  
mach-i-s@へ。

## 応募方法

- 必要事項とある場合、郵便番号・住所・氏名(ふりがな)・電話番号をご記入ください。
- 市役所への郵便物は、〒254-8686平塚市役所〇〇課で届きます。
- 募集開始日の記載がない場合、12月22日(月)午前8時30分から、受け付けます。
- メールでの応募の場合city.hiratsuka.kanagawa.jpを付けてください。



## 記入例

住所	〒0000000 〇〇〇〇〇〇	イベント名 郵便番号 住所 全員の氏名 電話番号 その他の事項	返信
氏名	〇〇〇〇〇〇 〇〇〇〇〇〇	郵便番号 住所 全員の氏名 電話番号 その他の事項	往信

# お知らせ

### 温水プールが一時利用できません

定期点検と清掃のため、トッケイセキユリテイ平塚総合体育館のプールは、平成27年1月14日(水)～2月3日(火)は利用できません。

☎ 総合公園課 ☎ 35-2233

### 工業統計調査をします

製造事業所を対象に、12月中旬から調査員が伺います。

☎ 行政総務課 ☎ 21-9754

### ファミリー劇場 赤毛のアン

劇団エンゼルが演じます。

平成27年2月22日(日)午後1時30分開場。市民センター。

一般1000円、高校生以下500円。チケットは平成26年12月21日(日)午前10時から、まちづくり財団文化事業課 ☎ 32-2237・山野楽器 ☎ 27-2237

1930・ヨネザワ楽器 ☎ 23-7097などで販売します。電話予約は、まちづくり財団文化事業課で、21日午後1時から受け付けます。

☎ まちづくり財団文化事業課 ☎ 32-2237

### 初日の出を見る会

新しい年の幕開けを、七夕太鼓の演奏を聞きながら平塚海岸で迎えます。

平成27年1月1日(祝)午前5時～



新年の門出を祝います

## 健康と福祉

### 健康ウォーキング 金目観音へ初詣

平成27年1月13日(火)午前9時15分～午後0時30分。当

日午前7時ごろの横浜の降水確率が5割以上の場合14日(水)に延期。14日も5割以上の場合中止。吉沢公民館(上吉沢395)集合・解散。約6・

## 子どもの健康 1月

会場は保健センターです。母子健康手帳をお持ちください。詳細は、市ウェブをご覧ください。

- ☎ 健康課 ☎ 55-2111
- ◆母親父親教室 赤ちゃんの特徴と育児など 24日(土)午後1時30分～3時15分。妊娠8カ月以降の方とその家族。
- ◆育児相談 身体計測や歯の衛生・食事・母乳などの相談 7日、14日、21日の水曜日、午前9時30分～10時30分。
- ◆すくすく子育て教室(予約制) 赤ちゃんの病気と育児、触れ合い遊びの紹介など 21日(水)午後1時30分～3時15分。5～6カ月児。
- ◆歯科健康診査(予約制) 歯の健康診査やフッ素体験塗布、相談など 14日(水)午後1時～2時30分。29日(木)午前9時～10時30分。2歳1カ月児～2歳6カ月児。
- ◆歯つびい はみがき教室(予約制) 歯みがき準備期編。13日(火)午前10時～11時。8～12カ月児。
- ◆乳児の個別健康診査 実施医療機関へ直接お申し込みください。実施医療機関の一覧表は、市ウェブまたは保健センターにあります。4カ月児・8～10カ月児。

- ◆離乳食教室(予約制) 離乳食の進め方など成長に合わせたコースです。
- ★5・6カ月児 16日(金)午後1時30分～2時40分。
- ★7・8カ月児 9日、30日の金曜日、午後1時30分～3時。
- ★9カ月児～1歳6カ月児 28日(水)午前10時30分～11時30分。
- ★ダイジェスト版離乳食教室 離乳食の開始から卒業までのポイントを解説します。31日(土)午前10時30分～正午。5カ月児～1歳6カ月児。

## 休日や夜間、年末年始に体の具合が悪くなったときは

休日・夜間急患診療所(東豊田48-3)で応急処置が受けられます。保険証を必ずお持ちください。12月29日(月)～平成27年1月3日(土)は、休日と同じです。

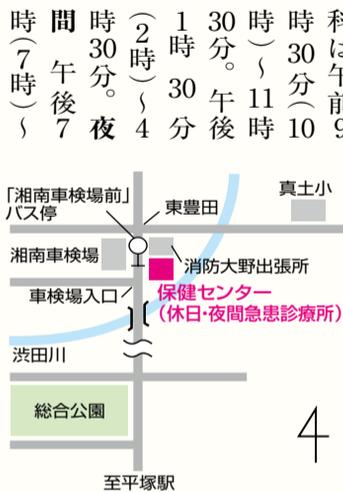
### 診療科目

休日の昼間 内科・小児科・外科・歯科。眼科・耳鼻咽喉科は原則第2・4日曜日。夜間 内科・小児科・外科。

### 受付時間

カッコ内は診療開始時間です。

休日の昼間 午前9時(9時)～11時30分。歯



科は午前9時30分(10時)～11時30分。午後1時30分(2時)～4時30分。夜間 午後7時(7時)～10時30分。☎ 休日・夜間急患診療所 ☎ 55-2145 (歯科) ☎ 55-2176 (歯科)。受付時間 以外は消防署のテレホンガイド ☎ 21-3340へ。

### 70歳未満の医療費の自己負担限度額が変わります

平成27年1月診療分から、国民健康保険の医療費の自己負担限度額の適用区分が、現在の3区分から5区分に変更されます。適用区分は、前年中の世帯の所得により決まります。70～74歳の方は変更ありません。

☎ 保険年金課 ☎ 21-8776

### 小児アレルギー疾患とぜん息の講演会

子どもの食物アレルギー・ぜん息について、最新治療とケアのポイントを話します。

平成27年1月14日(水)午後2時～4時。勤労会館。小児アレルギー疾患・ぜん息の患者と保護者200人(先着順)。

☎ 必要事項・保育希望の、

## 平塚信用金庫をご利用のお客さまへ キャッシュカード等ご利用停止のお知らせ

平塚信用金庫では、新オンラインシステムへの移行に伴い、平成26年12月30日(火)19時00分より平成27年1月4日(日)まですべてのオンラインシステムを停止させていただきます。

平塚信用金庫のATMだけでなく他金融機関ATM、コンビニATM、駅のATM VIEW ALTTEを含めすべてのATMで平塚信用金庫のキャッシュカードがご利用できない他、デビットカード、インターネットバンキング、マルチペイメントネットワーク、でんさいネット等、すべてのサービスがご利用できません。

お客さまには大変ご不便をおかけいたしますが、何とぞご理解を賜りますようお願い申し上げます。

平成26年		平成27年				
12月30日(火)	12月31日(水)	1月1日(木)	1月2日(金)	1月3日(土)	1月4日(日)	1月5日(月)
△ 19時より停止	×	×	×	×	×	○

● 新オンラインシステム移行に関しまして、ご不明な点がございましたら下記フリーダイヤル又は、お取引店までご連絡ください。

【お客さまサービス課】 ☎ 0120-155-267

■ 平日 / 9:00 ~ 17:00

## お住まいすべておまかせ

### 平塚市助成金制度取扱店

耐震 免震 バリアフリー住宅登録店

高齢者・障がい者 介護保険等登録店

### 新築・増築・リフォーム

塗装・水道・給排水・電気・地震対策・駐車場・ブロック工事・床フローリング上張 張替・水漏れ・トイレの改修・上下水道工事・クロス・ふすま・畳取替 表替え・雨漏り・屋根葺き替え・ガラス破損・ペアガラスに取替(省エネ対策) ガラスフィルム張(断熱・UV・防犯) 植木の剪定・伐採・給湯器取替(10年が目安、各メーカー指導)・太陽光発電・エコキュート・キッチン改修・ユニットバス改修・防犯対策・解体処分工事・手すり取付出入口スロープ工事

建設業許可 土木業許可 給排水指定店 電気工事届出 産業廃棄物収集運搬許可  
総合建設 大成商事株式会社  
☎ 58-3812 平塚市広川671

ローン・クレジットの取扱店(JCB・VISA・信金・銀行)

広告

年末年始 市の主な施設の休館日

施設名	12月											1月			
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4		
※印の付いた施設の開館時間は下記のとおりです。	祝	水	木	金	土	日	月	火	水	祝	金	土	日		
市役所※、市民窓口センター(駅前を除く)、保健センター、市民病院外来、消費生活センター	休				休	休	休	休	休	休	休	休	休		
美術館、博物館、駅前市民窓口センター※、市民活動センター※、青少年会館※、子どもの家							休	休	休	休	休	休	休		
市民センター		休					休	休	休	休	休	休	休		
勤労会館						休	休	休	休	休	休	休	休		
中央公民館、地区公民館、びわ青少年の家、トッケイセキュリティ平塚総合体育館※、ふれあい動物園、ひらつかサン・ライフアリーナ、馬入サッカー場、Shonan BMW スタジアム平塚						休	休	休	休	休	休	休	休		
パークゴルフ場		休				休	休	休	休	休	休	休	休		
福祉会館、南部・東部・西部福祉会館	休					休	休	休	休	休	休	休	休		
図書館(中央・北・南・西)						休	休	休	休	休	休	休	休		

※市役所：12月27日は正午まで住所異動の手続きなどができます。駅前市民窓口センター：12月27日・28日、1月4日は午前9時～午後5時。市民活動センター：12月28日は午後5時まで。青少年会館：12月28日、1月4日

は午後5時まで。トッケイセキュリティ平塚総合体育館：12月28日はバスケットボールbjリーグの試合があります。施設は利用できません。休日・夜間急患診療所は6面に掲載しています。

健康教室

保健センター。①糖尿病予防教室 平成27年1月27日、2月10日、24日の

有無を、電話・ファクス・メールで、イベント&コンベンションハウス ☎0120-974-914 FAX 0120-982-714 kokenka2014@ech.co.jp。

火曜日、全3回、午後1時30分～3時40分。市内在住・在勤で、医師から運動制限を受けておらず、糖尿病の薬を服用していない方25人(選考)。飲み物・タオル・室内用運動靴。動きやすい服装でお越しください。②肺の生活習慣病COPD 教室終了後、希望者は肺年齢を測定します。1月29日(木)午後1時30分～3時。市内在住・在勤の方40人(先着順)。筆記用具・健康手帳。☎電話で、①は1月20日(火)までに、健康課 ☎55-2111へ。

認知症サポーター養成講座

認知症の知識と対応方法を学び、理解を深めましょう。平成27年1月25日(日)午後1時30分～3時。サンレジデンス湘南(田村2-11-5)。市内在住・在勤の方40人(先着順)。筆記用具。

☎電話で、高齢者よろず相談センターサンレジデンス湘南 ☎54-7009へ。

子育て支援講演会

お子さんをどうやって褒めたいのか、悩んだことはありませんか。行動療法「ペアレントトレーニング」を学び、上手な褒め方を身に付けます。12月23日(祝)まで、午前11時～午後6時(23日は午後4時まで)。元麻布ギヤラリー平塚(明石町1-1)。

お知らせ掲示板

川口智美展

油彩画・水彩画の展示をします。12月23日(祝)まで、午前11時～午後6時(23日は午後4時まで)。元麻布ギヤラリー平塚(明石町1-1)。

湘南蘭友会 洋蘭展 会員の育てた洋蘭を展示し、入場者による人気投票コンクールをします。また、社会貢献の一環としてチャリティオークションを開催して、市社会福祉協議会に寄付

ます。12月23日(祝)まで、午前11時～午後6時(23日は午後4時まで)。元麻布ギヤラリー平塚(明石町1-1)。

ましょう。

平成27年1月31日(土)午前10時～正午。保健センター。子育て中の保護者・子育て支援活動をしている方ら100人(先着順)。未就学児の保育もありません。

保育士の就職支援セミナー・相談会

平成27年1月28日(水)。茅ヶ崎市民文化会館(茅ヶ崎市茅ヶ崎1-11-1)。保育士資格のある方。

①就職支援セミナー 午前10時～正午。80人(先着順)。  
②就職相談会 午後1時～4時。入退場自由。  
☎①は、会場名・必要事項を、電話・ファクス・メール

利用方法

掲載は、広く市民に開放されている発表会や展示会などで、事前応募の必要がないイベントに限りです。サークルなどの会員や受講者の募集は対象外です。掲載対象は、市内で活動する個人または団体からのお知

らせます。申込者または申込団体の代表者が、市内在住の場合に限りです。受付は、掲載希望月の2カ月前の1日～月末最終日の午後5時です。なお、月末最終日が休日の場合は、それ以降市役所が最初に開庁する日の午後5時までです。☎本館4階の秘書広報課 ☎21-8761 FAX 21-9613 kohira@hoiku.jinzai@knsy.jp。

訪問型の家族介護教室

介護支援専門員や介護福祉士らが自宅に訪問し、介護の疑問や悩みなどを聞きます。市内在住の65歳以上の要介護者を介護している家族。訪問日時は相談で決めます。1回1時間程度。1人3回まで利用できます。

☎電話で、高齢福祉課 ☎21-9621へ。

外国籍の方への福祉施設の就職相談会

福祉や介護の現場で働きたい方。平成27年1月30日(金)午前10時30分～午後2時30分。勤労会館。外国籍の方。☎横浜市福祉事業経営者会 ☎045-846-4649

ウェブからもダウンロードできます 広報ひらつかお知らせ掲示板 検索

広告

**相続・借金でお悩みの方へ**

相続で不安なことありませんか？  
不動産の名義変更・遺産分割協議書作成などお手伝いいたします。

借金を利息を払いすぎていませんか？  
消費者金融・カードローンなどで借金を返済中の方、または10年以内に完済した方。利息を払いすぎている可能性があります。払いすぎた利息の返還請求をします。

その他 他債務整理、不動産・商業登記の業務も受付中！

**無料相談実施中!**  
是非ご相談ください。【要予約・出張可】

神奈川県司法書士会所属 認定司法書士 **片野 昭彦**

**片野司法書士事務所**  
〒254-0042 神奈川県平塚市明石町24番33号201A  
☎0463-22-6686 (片野司法書士事務所 検索)

弁護士法人 **プロフェッション**

**平塚八重咲町法律事務所**  
NEW OPEN!  
平塚駅西口海側に誕生!

**土・日曜 終日営業**  
9:00～17:30営業/火・水・祝日休

法律相談 30分5,400円(税込) または無料(法テラスコース)  
☎0463-79-6014  
E-mail: info@prof-law.com  
弁護士法人プロフェッション 検索

〒254-0811 平塚市八重咲町18-25 寺本ビル3階

代表弁護士 高岡 輝征 検事歴4年 弁護士歴11年  
所属弁護士 古林 能敬 村澤 良 仲野 浩章 永井 未希 [横浜弁護士会]

本店 大船法律事務所 ☎0467-42-8093  
支店 辻堂法律事務所 ☎0466-54-7342

将来に備える相続全対策!!

ご好評につき **相続個別 無料相談会開催**

日時 平成27年1月10日(土) 午前9時～午後5時  
場所 平塚市松風町2-10 平塚商工会議所2階

当サポートセンターは、相続コーディネーターによる相続相談窓口です。実際の業務は、各専門家にご依頼いただきます。

お気軽にお問い合わせください。  
フリーダイヤル ☎0120-002-503  
電話受付: 平日9:30～17:00  
平塚市紅谷町14-30 平田ビル5階  
E-mail: mail@anshin-souzoku-support.jp

相続 平塚 検索

**(株)あんしん相続サポートセンター**  
http://anshin-souzoku-support.jp/



### 若い世代との交流

浅間祭が、11月8日・9日に文化公園周辺で開かれました。市民の交流を深めることを目的に、青少年会館の利用団体が中心となって開くお祭りです。

会場では、32の団体が手作りの模擬店やサークル活動の記録をまとめた展示を実施。バンドの演奏やミニ列車など、多彩な催しで盛り上がりました。



### 作文特賞でアメリカへ

国際理解・国際協力のための全国中学生作文コンテストで、土沢中学校3年の和田みゆなさんが特賞の文部科学大臣賞を受賞しました。

和田さんら特賞受賞者4人は来年春にニューヨークへ渡り、国連本部を視察し関係者と懇談などを予定しています。

### 初優勝を祝福

ライトグリーンに染まる平塚駅前を中心とした商店街。11月24日に湘南ベルマーレのJ2優勝祝賀パレードがありました。

選手らは15台のオープンカーに分乗。湘南スターモールに集まったサポーターに笑顔で手を振りながら進みました。下車後は、紅谷パールロードでハイタッチをしながら、優勝報告のステージへ向かいました。

サポーターは、「優勝おめでとう」「来年もがんばって」などと選手にエールを送りました。

サポーターと握手を交わす菊池大介選手と、後ろで手を振る大槻周平選手



まちの話題

## 写真リポート



### 平塚の第九

湘南ひらつか第九のつどいが11月30日に市民センターでありました。

演奏は神奈川大学管弦楽団。合唱は小学生から80歳代までの幅広い世代の方が参加した湘南ひらつか第九のつどい合唱団と東海大学の学生が務めました。演奏が終わると、満員の会場は大きな拍手に包まれました。



### みんなでてこい

農業や地産地消をテーマにした、JA湘南でてこいまつりが、11月8日・9日に総合公園であり、約4万人が来場しました。

わんこそば早食い大会などのイベントが開かれたほか、今年話題になったキャラクターや有名人をモチーフにした、かかしなどが展示され、一緒に写真を撮る人などでにぎわいました。



声援に応える(左から)梶川諒太選手・遠藤航選手・大倉智社長

### 市長こらむ

## 「夢のタネ」をはぐくむ

障がい者の親御さんから「子どもの将来が不安だ」という声をよくお聴きします。障がい者が働き、自分の力で生活していけるよう支援する取り組みを、まず市役所から広げていきたいと常々考えていました。

その一つとして、来年2月、市役所本館に知的障がい者の作業場所であるワークステーションを設置します。市役所内への設置は、県内で初めてです。

名しました。



12月2日～5日、障がい福祉事業所の写真展と製品の展示即売会が市役所で開かれました

開設に向けて、ジョブコーチと呼ばれる支援員を1人、18歳以上で市内在住の知的障がい者スタッフを2人、嘱託員として市が採用します。障がい者スタッフは、文書のコピーやシュレッダー、会場設営、郵便物封入、文書集配、パソコン入力などを担当します。これにより、仕事のスキルや社会性を身に付け、一般就労へステップアップすることを支援していきます。

このプロジェクトチームは、雇用創出を検討するため、平成24年に職員が立ち上げたプロジェクトチームが企画しました。障がい者就労の持つ多様な可能性に例えて「夢のタネ」プロジェクトと命名されました。その実現に当たり、このワークステーションを「ひらつか『夢のタネ』と命

この取り組みは、障がい者限った採用は今回が初めてです。引き続き、さまざまな障がいがある方がその特性に応じた働き方ができるように、こうした取り組みを拡大させていきたいと考えています。

平塚市長

## 落合克宏

## 一押し!メディア情報

### テレビ神奈川のデータ放送

テレビ神奈川(3ch)の画面で、リモコンの「d」ボタンを押すと、データ放送の画面が表示され、市内のイベント情報や災害・防災情報を確認することができます。

☎ 秘書広報課 ☎21-8761

### 次回納期の市税手数料

- ①市県民税(第4期)
  - ②国民健康保険税(第7期)
  - ③後期高齢者医療保険料(第6期)
  - ④介護保険料(第7期)
  - ⑤清掃し尿従量手数料(第9期)
  - ⑥清掃し尿定額手数料(第3期)
- 納期最終日 1月5日(月)
- ☎ ①納税課 ☎21-8769
- ☎ ②保険年金課 ☎21-8775
- ☎ ③保険年金課 ☎21-9768
- ☎ ④介護保険課 ☎21-8790
- ☎ ⑤⑥循環型社会推進課 ☎21-7966

## 心の防犯灯

女性の一人歩きには用心を忘れずに

昨年、市内で認知された強制わいせつ事件は13件でした。夜間の帰宅途中に発生する事件が多く、「いつも使う道だから暗くても大丈夫」という油断は禁物です。遠回りでも人通りの多い道を選びましょう。周囲への警戒が薄れるので、イヤホンで音楽を聴いたり、スマートフォンなどを見たりしながら歩くことはやめましょう。見える位置に防犯ブザーをつける狙われにくくなります。

☎ 危機管理課 ☎21-9863